

# Mein Engagement für Geflüchtete

Sie möchten helfen oder suchen Hilfe, aber wissen nicht wie?  
 Sie haben bereits Angebote und möchten sie bekannt machen?  
 Was können Sie tun?

Als Einzelperson haben Sie die Möglichkeit, sich als Helfer/in, in vielen Bereichen zu engagieren.  
 Als Verein oder Gruppe von Gleichgesinnten können Sie sich ebenfalls gut einbringen.

Um sich zu vernetzen füllen Sie den Bogen aus und lassen sie diesen dem Integrationsbüro zukommen. Wir melden uns bei Ihnen.

## Kontaktdaten

<b>Verein / Gruppe</b>	
<b>Name, Vorname:</b>	
<b>Straße, PLZ, Ort:</b>	
<b>E-Mail:</b>	
<b>Tel. Nr.:</b>	<b>Mobil</b>
Festnetz	

Ich/wir helfen gerne bei der Bewältigung dieser Gemeinschaftsaufgabe und stelle/n mich/uns als Helfer für nachfolgende Bereiche zur Verfügung: (Helfer, die jünger als 18 Jahre alt sind, benötigen eine Einverständniserklärung der Eltern/Erziehungsberechtigten)

### **Ich möchte mich engagieren ...(Zutreffendes bitte ankreuzen)**

suche.. <input type="checkbox"/>	biete.. <input type="checkbox"/>	...Hilfe bei der Wohnraumsuche	Anmerkungen:
suche.. <input type="checkbox"/>	biete.. <input type="checkbox"/>	...Koordination von Spenden (z.B.Möbel und andere Sachspenden)	Anmerkungen:
suche.. <input type="checkbox"/>	biete.. <input type="checkbox"/>	Persönliche Begleitung einer Person oder Familie	Anmerkungen:
suche.. <input type="checkbox"/>	biete.. <input type="checkbox"/>	...vereinzelt Begleitungen Behördengänge, Arztbesuche etc.	Anmerkungen:
suche.. <input type="checkbox"/>	biete.. <input type="checkbox"/>	„Stadtführung“ für die wichtigsten Anlaufstellen	Anmerkungen:
suche.. <input type="checkbox"/>	biete.. <input type="checkbox"/>	...Übersetzungshilfe	Anmerkungen:

suche.. <input type="checkbox"/>	biete.. <input type="checkbox"/>	...Freizeitangeboten wie z.B. Sport, Musik,	Anmerkungen:
suche.. <input type="checkbox"/>	biete.. <input type="checkbox"/>	...Hilfe bei Austauschtreffen für Geflüchtete	Anmerkungen:
suche.. <input type="checkbox"/>	biete.. <input type="checkbox"/>	...Vermittlung der deutschen Sprache	Anmerkungen:
suche.. <input type="checkbox"/>	biete.. <input type="checkbox"/>	...Hausaufgabenhilfe, Nachhilfe	Anmerkungen:
suche.. <input type="checkbox"/>	biete.. <input type="checkbox"/>	...Vermittlung von Praktika	Anmerkungen:
suche.. <input type="checkbox"/>	biete.. <input type="checkbox"/>	...Vermittlung von Arbeit	Anmerkungen:
suche.. <input type="checkbox"/>	biete.. <input type="checkbox"/>	...sonstiges	Anmerkungen:

Ich bin damit einverstanden, dass ich in den Verteiler der Stadt Lorsch aufgenommen werde und Informationen rund um die Flüchtlingsarbeit erhalten

Datum

Unterschrift (bei minderjährigen Unterschrift eines Erziehungsberechtigten)

**Ansprechpartner:**

Magistrat der Stadt Lorsch

**-Integrationsbüro -**

Kaiser-Wilhelm-Platz 1

64653 Lorsch

Telefon 0 62 51/59 67-0

Durchwahl 0 62 51/59 67-102

Fax 0 62 51/59 67-100

E-Mail j.schroeder@lorsch.de

## Information

### nach Art. 13 EU-Datenschutz-Grundverordnung (EU-DSGVO) bei der Erhebung von personenbezogenen Daten bei der betroffenen Person durch die Stadt Lorsch

Gemäß Art. 13 EU-DSGVO sind wir verpflichtet, Sie über die Inhalte der Verarbeitung Ihrer personenbezogenen Daten zu informieren. Sie wollen uns im Zusammenhang bei der Flüchtlingsarbeit unterstützen. Die vorstehenden Daten erheben wir mit ihrer Einwilligung.

#### Verantwortlich

Stadt Lorsch  
Kaiser-Wilhelm-Platz 1  
64653 Lorsch  
Telefon: +49 6251-5967 0  
Fax: +49 6251-5967 200  
E-Mail: [info@lorsch.de](mailto:info@lorsch.de)  
Internet: [www.lorsch.de](http://www.lorsch.de)

#### Verantwortlicher Fachbereich

Integrationsbüro  
Kaiser-Wilhelm-Platz 1  
64653 Lorsch  
Telefon: +49 6251-5967 553  
Fax: +49 6251-5967 200  
E-Mail: [integrationsbuero@lorsch.de](mailto:integrationsbuero@lorsch.de)

#### Datenschutzbeauftragte\*r:

Kaiser-Wilhelm-Platz 1  
64653 Lorsch  
Telefon: +49 6251-5967 0  
Fax: +49 6251-5967 200  
E-Mail: [datenschutz@lorsch.de](mailto:datenschutz@lorsch.de)

#### Zweck/e der Datenverarbeitung:

Die Stadt Lorsch verarbeitet die personenbezogenen Daten zu folgenden Zwecken:

- Vermittlung von Hilfsangeboten
- Unterstützung von Flüchtlingen

#### Rechtsgrundlagen für die Datenverarbeitung:

- **EU Datenschutzgrundverordnung (DSGVO)**
- **Datenschutz-Anpassungs- und Umsetzungsgesetz EU (DSAnpUG-EU)**
- **Hessisches Datenschutz- und Informationsfreiheitsgesetz (HDSIG)**

**Empfänger oder Kategorien von Empfängern der Daten:**

- Mitarbeiter im Integrationsbüro
- Hilfesuchende
- Helfende

**Datenübermittlung an ein Drittland oder eine internationale Organisation:**

Keine

**Dauer der Speicherung oder Kriterien für die Festlegung der Speicherdauer:**

Nach KGSt-Aufbewahrungsfristen bzw. Erledigung des Anliegens.

Die gespeicherten Daten werden für die dort genannte Dauer aufbewahrt und durch technische und organisatorische Maßnahmen gesichert.

Nach Ablauf der Aufbewahrungsfrist werden nicht mehr benötigte Daten gelöscht oder anonymisiert.

**Rechte der betroffenen Personen:**

Jede von einer Datenverarbeitung betroffene Person hat nach der Datenschutzgrundverordnung (DSGVO) insbesondere folgende Rechte:

a) **Auskunftsrecht** über die zu ihrer Person gespeicherten Daten und deren Verarbeitung (Art. 15 DSGVO)

b) Recht auf **Datenberichtigung**, sofern ihre Daten unrichtig oder unvollständig sein sollten (Art. 16 DSGVO)

c) Recht auf **Löschung** der zu ihrer Person gespeicherten Daten, sofern eine der Voraussetzungen von Art. 17 DSGVO vorliegt. Das Recht zur Löschung personenbezogener Daten besteht ergänzend zu den in Art. 17 (3) DSGVO genannten Ausnahmen nicht, wenn eine Löschung wegen der besonderen Art der Speicherung nicht oder nur mit unverhältnismäßig hohem Aufwand möglich ist. In diesen Fällen tritt an die Stelle einer Löschung die Einschränkung der Verarbeitung gemäß Art. 18 DSGVO.

d) Recht auf **Einschränkung der Datenverarbeitung**, sofern die Daten unrechtmäßig verarbeitet wurden, die Daten zur Geltendmachung, Ausübung oder Verteidigung von Rechtsansprüchen der betroffenen Person benötigt werden oder bei einem Widerspruch noch nicht feststeht, ob die Interessen der Meldebehörde gegenüber denen der betroffenen Person überwiegen (Art. 18 (1) b, c & d DSGVO). Wird die Richtigkeit der personenbezogenen Daten bestritten, besteht das Recht auf Einschränkung der Verarbeitung für die Dauer der Richtigkeitsprüfung.

e) **Widerspruchsrecht** gegen bestimmte Datenverarbeitungen, sofern an der Verarbeitung kein zwingendes öffentliches Interesse besteht, das die Interessen der betroffenen Person überwiegt, und keine Rechtsvorschrift zur Verarbeitung verpflichtet (Art. 21 DSGVO).

f) **Beschwerderecht** bei einer Aufsichtsbehörde

**Aufsichtsbehörde**

Der Hessische Beauftragte für  
Datenschutz und Informationsfreiheit  
Postfach 3163  
65021 Wiesbaden  
Telefon: +49 611-1408 0  
Telefax: +49 611-1408 611  
E-Mail:  
poststelle@datenschutz.hessen.de  
Webseite:  
<https://datenschutz.hessen.de>